

# ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1951

N:o 33—34.

---

Innehåll: N:o 33. Ålands landskapsnämnds beslut om fastställande av deklarationsblanketter för kommunaltaxeringen i landskommunerna i landskapet Åland.  
N:o 34. Ålands landskapsnämnds beslut angående fastställande av taxeringsgrunder för lantbruksfastigheter.

---

N:o 33.

Ålands landskapsnämnds beslut  
om fastställande av deklarationsblanketter för kommunaltaxeringen  
i landskommunerna i landskapet Åland.

Utfärdat i Mariehamn, den 14 november 1951.

Med stöd av § 86 i kommunallagen för landskommunerna i landskapet Åland, utfärdad den 21 augusti 1930, har Ålands landskapsnämnd denna dag, med upphävande av landskapsnämndens den 29 november 1950 fattade beslut (33/50), fastställt efterföljande formulär för de blanketter, som skola begagnas vid inkomstdeklaration för kommunalbeskattning uti landskommunerna i landskapet Åland.

Mariehamn den 14 november 1951.

På landskapsnämndens vägnar:

VIKTOR STRANDFÄLT  
lantråd.

Rolf Sundman  
bitr. landskapssekreterare.

---

## N:o 34.

## Älands landskapsnämnds beslut

## angående fastställande av taxeringsgrunder för lantbruksfastigheter.

Vid denna dag skedd föredragning har landskapsnämnden med stöd av § 119 i landskapslagen den 21 augusti 1930 om kommunallag för landskommunerna i landskapet Äland sådant lagrummet lyder i landskapslagen den 23 nov. 1948, fastställt följande taxeringsgrunder för lantbruksfastigheter i landskapet Äland för den kommunala beskattning, som verkställas år 1952.

## Värdet av nettoavkastningen per ha

Kommun	Odlad mark			Naturlig äng					Skogsmark				
	I kl.	II kl.	III kl.	I kl.	II kl.	III kl.	I kl.	II kl.	III kl.	IV kl.	V kl.		
Brändö	4.400.—	3.650.—	2.900.—	2.200.—	1.650.—	1.100.—	2.860.—	2.150.—	1.430.—	710.—	360.—		
Eckerö	4.700.—	3.900.—	3.100.—	2.400.—	1.800.—	1.200.—	3.100.—	2.330.—	1.550.—	770.—	390.—		
Finström	4.900.—	4.050.—	3.200.—	2.600.—	1.950.—	1.300.—	3.340.—	2.510.—	1.670.—	830.—	420.—		
Foglö	4.600.—	3.800.—	3.000.—	2.300.—	1.750.—	1.150.—	3.100.—	2.330.—	1.550.—	770.—	390.—		
Geta	4.900.—	4.050.—	3.200.—	2.600.—	1.950.—	1.300.—	3.100.—	2.330.—	1.550.—	770.—	390.—		
Hammarland	4.900.—	4.050.—	3.200.—	2.600.—	1.950.—	1.300.—	3.340.—	2.510.—	1.670.—	830.—	420.—		
Jomala	4.900.—	4.050.—	3.200.—	2.600.—	1.950.—	1.300.—	3.580.—	2.690.—	1.790.—	890.—	450.—		
Kumlinge	4.600.—	3.800.—	3.000.—	2.300.—	1.750.—	1.150.—	2.860.—	2.150.—	1.430.—	710.—	360.—		
Kökar	4.000.—	3.300.—	2.600.—	2.100.—	1.600.—	1.050.—	3.340.—	2.510.—	1.670.—	830.—	420.—		
Lemland	4.900.—	4.050.—	3.200.—	2.600.—	1.950.—	1.300.—	3.340.—	2.510.—	1.670.—	830.—	420.—		
Lumparland	4.900.—	4.050.—	3.200.—	2.600.—	1.950.—	1.300.—	3.340.—	2.510.—	1.670.—	830.—	420.—		
Saltvik	4.900.—	4.050.—	3.200.—	2.600.—	1.950.—	1.300.—	2.860.—	2.150.—	1.430.—	710.—	360.—		
Sottunga	4.600.—	3.800.—	3.000.—	2.300.—	1.750.—	1.150.—	3.340.—	2.510.—	1.670.—	830.—	420.—		
Sund	4.900.—	4.050.—	3.200.—	2.600.—	1.950.—	1.300.—	3.100.—	2.330.—	1.550.—	770.—	390.—		
Värdö	4.700.—	3.900.—	3.100.—	2.400.—	1.800.—	1.200.—	3.100.—	2.330.—	1.550.—	770.—	390.—		

Skillnaden mellan kommunernas olika zoner för såväl odlad mark som för naturlig äng utgör 200 mark per ha samt för skogsmark 10 %.

För Kökar bestämdes ej någon avkastning för skogsmark, emedan därvarande marker med enstaka lövträd torde bli beskattade som ängsmarker.

Mariehamn, den 28 december 1951.

På landskapsnämndens vägnar:

Lantråd VIKTOR STRANDFÄLT

Landskapsagronom Ernst Johansson      Landskapsförstämestare Albin Andréé

---

# Blankett

## Taxeringsnämndens anteckningar:

För deklaration av inkomst från

Deklarationen emottagen av .....

Register N:o .....

A. Lantbruks- eller bostadsfastighet.

„ inlämnad .... / .... 19....

Taxeringsnämnd. prot.

B. Löne- m. fl. inkomster.

C. Rörelse, näring el. yrke.

Bilagor: .....

..... / ..... 19.... § .....

# Inkomstdeklaration för kommunal taxering av 19 års inkomster

Kommun

Den skattskyldiges fullständiga namn: .....

„ karaktär, yrke eller befattning: ..... Född: .....

„ nuvarande bostad och adress: .....

Hustrus förnamn samt tillnamn såsom ogift: ..... Född: .....

Mantalsskriven vid början av det år, vars inkomst taxeringen gäller, i .....

..... kommun, hemman, N:o ..... av ..... by

A. Inkomst av lantbruks- eller bostadslägenhet: Egen/Arrenderad.				Enligt den skattskyldiges deklaration	Enligt taxeringsnämndens prövning	
1. Aker, däri medräknade kärrodlingar:	Zon	Hektar		å mk		
		Enligt den skattskyldiges deklarat.	Enligt taxeringsnämndens prövning			
I klassens jord .....						
II „ „ .....						
III „ „ .....						
Summa						
2. Naturlig äng:						
I klassens jord .....						
II „ „ .....						
III „ „ .....						
Summa						
3. Skogsmark:						
I klassens jord .....						
II „ „ .....						
III „ „ .....						
IV „ „ .....						
V „ „ .....						
Summa						
4. Bete eller betesförmåner:						
Övriga från förenämnda lantbruksfastighet erhållna inkomster:						
1. Brutto inkomst av lökodling .....						
2. „ „ „ gurkodling .....						
3. „ „ „ trädgård .....						
4. „ „ „ fiskevatten .....						
5. „ „ „ andra härmed jämförl. förmåner .....						
6. I penningar uppskattad förmån av egen bostad för eget eller familjens behov på förenämnda fastighet (..... rum) .....						
7. I penningar eller in natura uppbyren lega (..... rum, jord m. m.) .....						
<b>Summa inkomst av lantbruksfastighet</b>						

		Enligt den skattskyldiges deklaration	Enligt taxeringsnämndens prövning
<b>Avdrag, hänförande sig till förenämnda fastighet:</b>			
1.	För odling av lök .....		
2.	„ „ „ gurka .....		
3.	Utgifter för trädgård .....		
4.	„ „ „ fiske .....		
5.	För jord erlagd lega .....		
6.	Räntor, enligt förteckning upptagande för varje lån dess belopp och långivare .....		
7.	Avgift till folkpensionsanstalten för egen och makes del .....		
8.	Barnbidrags- och folkpensionsavgifter för i deklarationsgivarens tjänst varande personer .....		
9.	Övriga .....		
<b>Summa avdrag för lantbruksfastighet</b>			
<b>Sammandrag:</b>			
Inkomster från jordbruksfastighet inalles .....			
Avdrag „ „ „ .....			
<b>A. Återstår (skattbar) inkomst från jordbruksfastighet</b>			
<b>Aa. Den skattskyldiges inom lantbrukshållningen utförda arbete, .....</b>			
<b>Värdet av familjemedlemmarnas till förmån för den skattskyldiges hushåll utförda arbete och stadgade avdrag därifrån:</b>		Enligt den skattskyldiges deklaration	Enligt taxeringsnämndens prövning
	Arbetets värde .....		
Samtliga förnamn	Födelse-tid	Avdrag	
	Arbetets värde .....		
Samtliga förnamn	Födelse-tid	Avdrag	
	Arbetets värde .....		
Samtliga förnamn	Födelse-tid	Avdrag	
	Arbetets värde .....		
Samtliga förnamn	Födelse-tid	Avdrag	
<b>D. Värdet av familjemedlemmarnas arbete inalles</b>			
<b>B. Löne- m. fl. inkomster.</b>			
1.	Kontant lön och andra förtjänstinkomster (inberäknat arvode, dyrtidstillägg, hyresmedel m. m. d.) ..... mk .....		
	Härifrån avdrages åt vikarie erlagt arvode ..... „ .....		
2.	I penningar uppskattad förmån av egen eller fri bostad för eget eller familjens behov (..... rum, värme, belysning m. fl. förmåner) .....		
3.	Biinkomster av huvudsysslan (förrättningsarvoden, expeditonsavgifter, beklädnad m. m. d.) .....		
4.	Tantiemer, provisioner, gratifikationer o. a. sådan gottgörelse .....		
5.	Arvoden av särskilda sysslor .....		
6.	Pension, nådår m. m. d. .....		
7.	Ränteinkomster av depositioner i bank eller hos andelslag samt på statens obligationer, lydande på finska mark, enligt särskild förteckning ..... mk .....		
	Avdrages skattefritt belopp ..... „ .....		
	Andra ränteinkomster (av andra obligationer, lån fordringar, checkräkning m. m.)- samt livränta .....		
<b>Transport</b>			

		Enligt den skatt- skyldiges deklaration	Enligt taxerings- nämndens prövning
<b>Transport</b>			
8.	Dividender (utan avdrag av innehållen del) .....		
9.	Sidoarv, testamente och gåva (9) .....		
10.	Tillfälliga vinster, såsom vinst av tillfällig försäljning av fastighet, värdepapper o. a. d. enligt särskild för- teckning (10) ..... mk .....		
	Härifrån avdrages genom andra dylika överlåtelser uppkomna förluster, enligt samma förteckning ..... „ .....		
11.	Hustruns inkomster (förutom arbetsförtjänst m. fl. inkomster, över vilka hon enligt lag råder och för vilka skild deklaration bör avgivas) (3) .....		
12.	Övriga till denna kategori hörande, men här icke uppräknad inkomst (bl.a. förtjänst av skogsarbeten, hästkörslor, stocksläpning m. m. s.):		
	.....		
	.....		
	<b>Summa löne- m. fl. inkomster</b>		
<b>Avdrag, som icke hänföra sig till fastighet, rörelse eller yrke</b>			
1.	Räntor .....		
2.	Avgifter till folkpensionsanstalten för egen och makas del (ifylles av lön- tagare) .....		
3.	Övriga .....		
	<b>Summa avdrag</b>		
<b>Sammandrag:</b>			
	Löne- m. fl. inkomster .....		
	Avdrag, som icke hänföra sig till fastighet, rörelse eller yrke, inalles .....		
<b>B. Återstå skattbara löne- m. fl. inkomster</b>			
<b>C. Rörelse, näring eller yrke.</b>			
<b>Rörelse:</b>			
	Av härstädes bedriven rörelse enligt utdrag ur bokslutet .....		
	Härtill bör läggas: Skatter .....		
	Egna uttag .....		
	Övriga .....		
<b>Näring eller yrke:</b>			
	Fiske, då detta icke bedrivs i samband med egen lantbruksfastighet .....		
	.....		
	.....		
	<b>Summa inkomster av rörelse, näring eller yrke</b>		
<b>Avdrag:</b> .....			
	<b>Summa avdrag</b>		
<b>Sammandrag:</b>			
	Summa inkomster för näring, rörelse eller yrke .....		
	Summa avdrag    "   "   "   "   " .....		
<b>C. Återstår beskattningsbar inkomst</b>			

Har den skattskyldige haft skattbar inkomst i annan kommun från fastighet, rörelse eller yrke? Svar: .....

I andra kommuner erhållen skattbar inkomst fördelar sig enligt den skattskyldiges åsikt med hänsyn till taxeringen på följande sätt:

..... kommun ..... mk ..... p  
 ..... ” ..... ” ..... ”  
 Inalles ..... mk ..... p

Den skattskyldige har under skatteåret varit anställd hos nedannämnda arbetsgivare:

Arbetsgivarens namn	I vilken kommun har arbetet utförts	Under vilken tid	Uppburen lön utan innehåll
.....	.....	/ - /	.....
.....	.....	/ - /	.....
.....	.....	/ - /	.....

Särskilda uppgifter, som av den deklarationspliktige ytterligare lämnas för taxeringen:

.....  
 .....

Huru många hundar hade den skattskyldige under föregående år? Svar:.....

Riktigheten av samtliga här ovan lämnade uppgifter bekräftas på heder och samvete.

..... den ..... 19....

.....  
 Deklarationsgivarens underskrift

Sammandrag av de skattbara inkomststaterstoderna				
I. Ordinarie inkomst från lantbruksfastighet .....	punkt A inalles			
II. Den skattskyldiges inom lanthushållning utf. arbete ....	„ Aa „			
III. Löne- m. fl. inkomster .....	„ B „			
IV. Inkomster av rörelse, näring eller yrke .....	„ C „			
	<b>Summa (Fp)</b>			
V. Värdet av den skattskyldiges familjemedlemmars arb ....	punkt D inalles			
	<b>E. Skattbar inkomst inalles</b>			

På grund av min försörjningsplikt har jag under föregående år underhållit följande barn, vilka före ingången av skatteåret icke fyllt sexton år:

		F. Taxeringsnämndens anteckningar:	
		<b>Avdrag:</b>	
..... född / 19....		För barn .....	
..... „ / 19....		Aterstår .....	
..... „ / 19....		<b>Avdrag:</b>	
..... „ / 19....		Efter inkomstens storlek .....	
..... „ / 19....		Aterstår (skattbar) inkomst .....	
..... „ / 19....		<b>Avdrag:</b>	
..... „ / 19....		1) Till följd av sjukdom .....	
..... „ / 19....		2) Från avliden persons inkomst .....	

Folkpensionspremie:

Egen .....

Hustruns .....

Slutlig totalsumma skattbar inkomst

Skattören